



XV<sup>ES</sup>  
TH

# JEUX DE LA TRADUCTION TRANSLATION GAMES SHERBROOKE

## **Classement des équipes aux Jeux de 2020 / 2020 Games Results**

1. Université Laval (Amélie Farré, Ann-Sophie Lachance-Fréchette, Marianne Cyr, Mathilde Villeneuve, Rick Ouellet, Sacha-Olivier Dulac)
2. Collège universitaire Glendon / Glendon College (Adam Kozak, Dafna Godovich, Jean-François St-Arnault, Nicole Jung, Rachael Buxton, Tess Foster)
3. Université de Sherbrooke (Anabel St-Germain, Antoine Drouin, Antoine Hersberger, Fy Raelison, Myria Breton, Vicky Lévesque)

### **Traduction individuelle vers le français / English to French Individual Translation**

1. Amélie Farré, Université Laval
2. Isaline Hodecent, Université de Montréal
3. Vicky Lévesque, Université de Sherbrooke

### **Traduction individuelle vers l'anglais / French to English Individual Translation**

1. Rachael Buxton, Collège universitaire Glendon / Glendon College
2. Daphné Crête, Université Concordia / Concordia University
3. Adam Kozak, Collège universitaire Glendon / Glendon College

### **Révision comparative vers le français / English to French Comparative Editing**

1. Université du Québec à Trois-Rivières (Carolanne Proulx, Isabelle Cloutier)
2. Université du Québec en Outaouais (Anabelle Clément-Lafontaine, Marie-Pierre Lalonde)
3. Université d'Ottawa / University of Ottawa (Mikaela Turkovich, Valérie Clément)

### **Révision comparative vers l'anglais / French to English Comparative Editing**

1. Université Laval (Amélie Farré, Rick Ouellet)
2. Université Concordia / Concordia University (Camille Gauthier, Reilly Doucet)
3. Université de Montréal (Gabrielle Baillargeon-Michaud, Gabrielle Degarie)

### **Traduction audiovisuelle vers le français / English to French Audiovisual Translation**

1. Université Laval (Marianne Cyr, Mathilde Villeneuve)
2. Université de Sherbrooke (Anabel St-Germain, Myria Breton)
3. Université du Québec en Outaouais (Christopher Cyr, Sophie-Anne Lefebvre)

### **Traduction audiovisuelle vers l'anglais / French to English Audiovisual Translation**

1. Université Concordia / Concordia University (Daphné Crête, Jérémie Bradette)
2. Collège universitaire Glendon / Glendon College (Adam Kozak, Nicole Jung)
3. Université du Québec en Outaouais (Christopher Cyr, Sophie-Anne Lefebvre)

### **Création néologique vers le français / English to French Term Creation**

1. Collège universitaire Glendon / Glendon College (Dafna Godovich, Rachael Buxton)
2. Université du Québec en Outaouais (Patrice Charrette, Sami Alaoui-Martin)
3. Université de Montréal (Charles Rousseau, François Latendresse)

### **Création néologique vers l'anglais / French to English Term Creation**

1. Collège universitaire Glendon / Glendon College (Dafna Godovich, Rachael Buxton)
2. Université de Sherbrooke (Fy Raelison, Vicky Lévesque)
3. Université du Québec en Outaouais (Patrice Charette, Sami Alaoui-Martin)

### **Traduction de chanson vers le français / English to French Musical Translation**

1. Université Laval (Amélie Farré, Marianne Cyr, Rick Ouellet)
2. Université du Québec à Trois-Rivières (Isabelle Cloutier, Ludovik Béchard-Tremblay, Solaine Lagacé)
3. Université de Sherbrooke (Antoine Drouin, Antoine Hersberger, Fy Raelison)

### **Traduction de chanson vers l'anglais / French to English Musical Translation**

1. Université Concordia / Concordia University (Guillaume Lambert, Jérémie Bradette, Reilly Doucet)
2. Université Ottawa / University of Ottawa (Hailey De Jong, Mikaela Turkovich, Valérie Clément)
3. Université Laval (Amélie Farré, Marianne Cyr, Rick Ouellet)

### **Traduction publicitaire vers le français / English to French Advertising Translation**

1. Université Laval (Ann-Sophie Lachance-Fréchette, Mathilde Villeneuve, Sacha-Olivier Dulac)
2. Université du Québec en Outaouais (Christopher Cyr, Patrice Charette, Sophie-Anne Lefebvre)
3. Université d'Ottawa / University of Ottawa (Eric Head, Jérémy Mondor, Stephanie Coulombe)

### **Traduction publicitaire vers l'anglais / French to English Advertising Translation**

1. Collège universitaire Glendon / Glendon College (Adam Kozak, Rachael Buxton, Tess Foster)
2. Université Concordia / Concordia University (Camille Gauthier, Daphné Crête, Jennifer Armin-Pereda)
3. Université du Québec en Outaouais (Christopher Cyr, Patrice Charette, Sophie-Anne Lefebvre)

### **Simulation professionnelle / Professional Simulation**

1. Université de Sherbrooke (Anabel St-Germain, Antoine Drouin, Antoine Hersberger, Fy Raelison, Myria Breton, Vicky Lévesque)
2. Université Laval (Amélie Farré, Ann-Sophie Lachance-Fréchette, Marianne Cyr, Mathilde Villeneuve, Rick Ouellet, Sacha-Olivier Dulac)
3. Université de Montréal (Charles Rousseau, François Latendresse, Gabrielle Degarie, Gabrielle Baillargeon-Michaud, Isaline Hodecent, YiQi Li)

### **Meilleur esprit d'équipe (prix Gerry-Boulet) / Best Team Spirit (Gerry-Boulet Prize)**

Université du Québec en Outaouais (Anabelle Clément-Lafontaine, Christopher Cyr, Marie-Pierre Lalonde, Patrice Charette, Sami Alaoui-Martin, Sophie-Anne Lefebvre)